

Ante diem tertium Nonas Januarias

**Daphnis Chloes salutem dat.
Si vales, bene est, ego valeo.**

Tibi hanc epistulam scribo, cara Chloe, pendant que nos troupeaux paissent tranquillement autour de moi. Je suis très heureux que tu fasses partie de ma vie. **Conjuncti sumus** depuis notre naissance. Je ne saurais jamais assez remercier cette brebis, qui, en t'allaitant, t'a maintenue en vie ! Depuis que je veille avec toi sur nos troupeaux, tout dans la nature semble changé : les arbres paraissent plus verts et les sources brillent comme si elles voulaient refléter ton visage.

O Chloé, **pulchritudinem tuam admiror**, qui est réfléchi par le soleil ! Ta belle chevelure me fait penser à des flammes. Ta peau brille comme un soleil couchant, et tes yeux sont aussi bleus que la mer. **Rosea labra tua** me font perdre la tête. Mon cœur tressaute encore plus au souvenir de ton corps nu dans la caverne des Nymphes. **Philetas nobis dixit**, aux vendanges, que nous sommes sous la protection d'Amour, que nous sommes destinés l'un à l'autre. Cela explique mon attirance lorsque je te vois tresser des couronnes de fleurs pour les Nymphes ou courir derrière tes brebis, et l'envie que j'ai sans cesse de t'embrasser, allongé sous ce chêne.

Quand je ne te vois plus, je crois mourir, comme quand les Méthymniens t'ont enlevée à moi. Je remercie les Nymphes et Pan de t'avoir ramenée auprès de moi ! Les vertes prairies paraissent bien sombres **sine te**. Amour joue avec moi : **me felicem virum facit** quand tu es là, mais il me fait souffrir dès que tu t'éloignes. Toutes les nuits, je ne pense qu'à toi. Je maigris, je ne mange ni ne bois plus rien. **Quam invidiam** je ressens lorsque je vois d'autres garçons t'approcher ! C'est le dieu Amour lui-même qui me perce le cœur. Je souffre, et pourtant je n'ai jamais connu de joie si intense !

J'ai juré par Pan et mon troupeau de chèvres que je t'aimerais toute ma vie, me tuant plutôt que de vivre sans toi. **Te amo**, Chloé, et je sais que les dieux sont pour notre amour. Chloé, veux-tu m'épouser ? Je t'offre mon cœur et ma vie tout entière dans cette lettre.

Cura ut valeas et me semper ama.

Lien vers la vidéo :

https://drive.google.com/file/d/1jvIN5sbBVc-ILRpPu_H0NxOn00dsu-yO/view?usp=sharing